

ناسینی خوای گهوره

[ کوردی - کوردی - کوردی ]

ئین قهیم نه لجوژیه

وه رگیان و بوخت کردنی: فه رمان عهزیز نه جار

**پیدا چونه وهی:** پشتیوان سابیر عهزیز

2011 - 1432

IslamHouse.com

# ﴿ معرفة الله تعالى ﴾

« باللغة الكردية »

ابن قیّم الجوزیّة

ترجمة: فرمان عزیز نجار

مراجعة: بشتیوان صابر عزیز

2011 - 1432

IslamHouse.com

## ناسینی خوی گهوره

له ږنگای تیروانینی دروست کراوه کانیډا چنگ ده که ویت له قورئاندا خوی په روه ردگار بانگی بهنده کانی ده کات و پروونی ده کاته وه که به دوو ږنگا ده گهن به ناسینی خوا:

یه که م: تیروانین و ووردبوونه وه له دروست کراوه کانی خوا.

دووه م: تیروانین و ووردبوونه وه له قورئانی پیروز.

یه که میان به لگه و نیشانه ی بینراوی خوی، دووه میشیان به لگه و نیشانه ی بیستراوی خوی، به شی یه که م له و نایه ته دا ده رده که ویت که خوی گه وره ده فهرموی: {إِنَّ فِي

خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَالْفُلْكِ الَّتِي تَجْرِي فِي الْبَحْرِ بِمَا يَنْفَعُ النَّاسَ وَمَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ مَاءٍ فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَبَثَّ فِيهَا مِنْ كُلِّ دَابَّةٍ وَتَضْرِيفِ الرِّيَّاحِ وَالسَّحَابِ الْمُسَخَّرِ بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ} (البقرة: ۱۶۴).

به راستی له دروستکردنی ناسمانه کان و زهوی و نالو گوری شه وو ږوژدا و له و که شتیانه دا که ده گه ږین به ده رادا و به هویه وه سوود به خه لکی ده گه یهن و له و

ئاوھى كە خوا لە ئاسمانەوھ دەيارئىت و ئىنجا بەھۆيەوھ زەوى پى زىندوو دەكاتەوھ دواى وشك بوون و مردنى، ھەرۆھە جۆرەھا زىندەوھەر و گيانلەبەر و مارو مېرووى لەسەر پرووكارى زەويدا بىلاو كردۆتەوھ و گۆراندىن و ھاتووچۆ پىكردنى باو شەمال و راگىر كردنى ھەرۆھەكان لە نىوان ئاسمان و زەويدا، ئەمانە ھەموو بەلگەو نىشانەى بەھيژن بۆ ئەوانەى كە عەقل و بىروھۆشيان دەخەنەكارو بىر لە دەسەلانى بى سنوورى خوا دەكەنەوھ. (تەفسىرى ئاسان).

خوای گەورە دەفەرموى: {إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ لآيَاتٍ لِّأُولِي الْأَلْبَابِ} (آل عمران : ۱۹۰).

بەراستى لە دروستكردنى ئاسمانەكان و زەويدا و لە ئالو گۆرى شەو و رۆژدا بەلگە و نىشانەى زۆر ھەن بۆ كەسانى ژىر و ھۆشمەند... (تەفسىرى ئاسان).

ئايەت لەسەر ئەم بابەتەوھ زۆرە لە قورئاندا، بەشى دووھم لەو ئايەتەدا دەردەكەوتت كە خوای گەورە دەفەرموى: {أَفَلَا يَتَذَكَّرُونَ الْقُرْآنَ وَلَوْ كَانَ مِنْ عِنْدِ غَيْرِ اللَّهِ لَوَجَدُوا فِيهِ اخْتِلَافًا كَثِيرًا} (النساء : ۸۲).

ئەو ھەبۇ ئەوانە سەرنجى قورئان نادەن و لىكى نادەنەو ھەبۇ  
لىى وردنابنەو ھەبۇ؟ خۇ ئەگەر لە لایەن كەسىكى ترەو ھەبۇ  
بوایە جگە لە خوا بىگومان جىاوازی و دژایەتیهكى زۇریان  
تیدا دەدۇزیهو ھەبۇ. (تەفسىرى ئاسان).

و ھەبۇ خواى گەرە دەفەر مویت: { كِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ مُبَارَكٌ لِيَدَّبَّرُوا  
آيَاتِهِ وَلِيَتَذَكَّرَ أُولُو الْأَلْبَابِ } (ص: ۲۹).

ئەم قورئانە كىتیبكى پىرۆزە دامانبەزاندو ھەبۇ لای تو، ھەبۇ  
ئەو ھەبۇ ئایەتەكانى لىك بەدەنەو ھەبۇ بىرى لى بكنەو ھەبۇ و ھەبۇ  
ئەو ھەبۇ خاوەن بىرو ھۆشەكان پەند و ئامۆزگارى ھەبۇ رىگرن  
و تىفكرن. (تەفسىرى ئاسان).

بە ھەمان شىو ھەبۇ ئایەت زۆرە لەم بارەیهو ھەبۇ.

كارتىكراو ھەبۇ كان بەلگەن لەسەر ئەو ھەبۇ كارىان تىاكراو ھەبۇ،  
كارەكانىش بەلگەن لەسەر سىفەتى كاركارەكە، چونكە  
كارتىكراو بەلگەن لەسەر كارى كاركەر، ئەمەش  
مەشخەلە ھەبۇ بوون و دەسەلات و وىست و زانستى  
خواى گەرە، چونكە مەحالە لە نەبونەو ھەبۇ پەيدا بووبن،  
يان لە بوونەو ھەبۇ رىكەو ھەبۇ، بەلام بى توانا و زانست و ئىرادە  
بىت.

پاشان هرچ تاييه تمه نديهك له م کارتېكراوه دا هه ييت  
ئه وه به لگه يه له سه ر ده سه لات و ويستي خواي گه و ره،  
كه واته خه سه له تي چاكسازي و سوپاسكرا و حيكمه ت  
له م دروستكراوانه دا، به لگه يه له سه ر حيكمه تي خوا.

خه سه له تي خي ر و به خشين و چاكه له م دروستكراوانه دا،  
به لگه يه له سه ر ره حمه تي بي پاياني خوا.

خه سه له تي هي ز و تو له و سزا له م دروستكراوانه دا،  
به لگه يه له سه ر تووره ي خوا.

خه سه له تي به خشنده يي و يارمه تي و دو ستايه تي له م  
دروستكراوانه دا، به لگه يه له سه ر خو شه ويستي خوا.

خه سه له تي ده ست پيكي گه شه كردن و زياد كردن و  
به ره و ته واو چوون له م دروستكراوانه دا، به لگه يه له سه ر  
هاتني روژي قيامه ت.

پرووهك و گياندار، زيندوو كردنه وه و هه لقولاندني  
ئاوه روكان، به لگه ن له سه ر زيندوو بوونه وه ي مروقه كان له  
روژي قيامه تر

شوينه واري خه سه له تي به خشش و ره حمه ت له سه ر  
دروستكراوه كان ي به لگه يه له سه ر راستي پيغه مبه ران.

خهسلهتی بی کهم وکوری لهم دروستکراوانهیدا، بهلگهیه لهسه ر کهمالی و بی کهم و کوری خوی گهوره.

دروست کراوهکانی خوا بهلگه و نیشانهی پروون و ناشکران لهسه ر سیفاتهکانی خوا و راستی نهو پیغمبهرانهی که رهوانی کردوون، جا نهو دروستکراوانهش بهلگه ن لهسه ر راستی قورتان.

خوی گهوره دهفه رموی: {سَرُّيْهِمْ آيَاتِنَا فِي الْأَفَاقِ وَفِي أَنْفُسِهِمْ حَتَّى يَتَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّ الْحَقَّ} (فصلت: ۵۳).

ئیمه له ئایندهدا بهلگه و نیشانهی سه رسورهیننه ریان نیشان دهدهین له ئاسوکانی بوونه وهرداو له خودی خویشیاندا (بیگومان ناشکرایه که لهسه ردهمی زانستیدا چهنده نهینیهکانی بوونه وه ر ناشکرا بووه.. زاناکان به گشتی و زاناکانی نهستیره ناسی سه رگهردانن له ورده کاری و دامه زراوی و گه ورهیی و فراوانی نه م گهردوونه، ههروهها له ئالۆزی جهستهیی و عهقلیی و دهروونی ئادهروونی ئاده میزاد)، نه مهش بو ئهوهی تا چک بویان پروون بیت و دلنیا بن که نهو زاته حق و راست و ره وایه؟! (تهفسیری ئاسان).

واته: ئېمە بەلگەو و نیشانەى سەرسورھىنەريان نیشان دەدەين لە ئاسۆکانى بوونەو ەردا لە خودى خۆشياندا، تاكو بۆيان پروون بېتەو ە و بزنان كە قورئان حەقە.

خوای گەورە لېرەدا ئەو ە پروون دەكاتەو ە كە ئەم بەلگانەيان نیشانەدات، تاكو بۆيان پروون بېتەو ە قورئان راستە و ژبانەو ەى مرۆڤى تيايە.

بەلئى: ئايەتەكانى قورئان و ئايەتەكانى بوونەو ەر ەمووى شاھىدن لەسەر يەكتايى خودا، خوای گەورەش شاھىدە بە ئايەتەكانى لەسەر پېغەمبەرايەتى محمد صل...، ەەر وەكو ەيندى لە خواناسان فەرموويانە: چۆن داواى بەلگە لەسەر شتىك دەكەم كە بۆ خۆى بەلگەيە لەسەر ەموو شتىك.

داواى چ بەلگەيەك دەكەى لەسەرى لە كاتىكدا كە بوونى گەورەترين بەلگەيە.

ەەر بۆيەش پېغەمبەران بە گەلەكەى خۆيان دەفەرموو:  
{ أَفِي اللَّهِ شَكٌّ } (ابراهيم: ١٠).

واتە: ئايا گومان لە خوای گەورە ەيە؟ لە كاتىكدا خوای گەورە لە ەموو شتىك ئاشكراترە كە ەموو شتىك بەو دەناسرېت.